

Induktiver Näherungsschalter Décteur de proximité inductif Inductive proximity switch DW - A□ - 51□ - M8



Durchmesser Diamètre Diameter	M8	Schaltabstand Portée Operating distance	6 mm	Einbau Montage Mounting	nicht bündig non noyable non-embeddable
-------------------------------------	-----------	---	-------------	-------------------------------	--

Ausführung mit grossem Schaltabstand - Gehäuse zylindrisch M8

Wichtigste Eigenschaften:

- Grosser Schaltabstand: 6 mm
- Betriebsspannung 10 ... 30 VDC, Ausgangsstrom 200 mA
- Anzeige des gesicherten Schaltbereichs (LED an)
- LED, Kurzschlusschutz, Induktionsschutz, Verpolungsschutz eingebaut
- PNP- und NPN-Ausführung, Schliesser und Öffner
- Anschluss über Kabel oder Stecker S8 / S12

Appareil à longue portée Boîtier cylindrique M8

Caractéristiques principales:

- Grande portée: 6 mm
- Tension de service 10 ... 30 VDC, courant à la sortie 200 mA
- Indication de la zone de commutation sécurisée (LED allumée)
- LED, protections contre les courts-circuits, les surtensions induites et l'inversion de tension incorporées
- Disponibles en PNP, NPN, à fermeture et à ouverture
- Raccordement: câble ou connecteur S8 / S12

Long operating distance model Cylindrical housing, M8 threaded

Main features:

- Long operating distance: 6 mm
- Supply voltage 10 ... 30 VDC, output current 200 mA
- Indication of secured operating zone (LED on)
- LED, protections against short-circuits, induced overvoltages and power supply reversal built-in
- PNP and NPN executions, N.O. and N.C.
- Cable and S8 / S12 connector versions

Technische Daten:

(gemäss IEC 60947-5-2)

Bemessungsschaltabstand s_n

Hysterese

Normmessplatte

Wiederholgenauigkeit

Betriebsspannungsbereich U_B

Zulässige Restwelligkeit

Ausgangsstrom

Spannungsabfall an Ausgängen

Leerlaufstrom

Sperrstrom der Ausgänge

Schaltfrequenz

Oszillatorfrequenz

Bereitschaftsverzögerung

LED ($0 \leq s \leq 0,8 s_r$)

LED ($0,8 s_r < s \leq s_r$)

Umgebungstemperaturbereich T_A

Temperaturdrift von s_r

Kurzschlusschutz

Verpolungsschutz

Induktionsschutz

Schocken und Schwingen

Leitungslänge

Gewicht (Kabel / Stecker)

Schutzart

EMV - Schutz:

IEC 60947-5-2 (7.2.3.1)

IEC 61000-4-2

IEC 61000-4-3

IEC 61000-4-4

Gehäusematerial

Aktive Fläche

Anschlusskabel (andere Längen auf Anfrage)

Caractéristiques techniques:

(selon CEI 60947-5-2)

Portée nominale s_n

Hystérèse

Cible normalisée

Reproductibilité

Tension de service U_B

Ondulation admissible

Courant de sortie

Chute de tension aux sorties

Courant hors-charge

Courant résiduel

Fréquence de commutation

Fréquence d'oscillateur

Retard à la disponibilité

LED ($0 \leq s \leq 0,8 s_r$)

LED ($0,8 s_r < s \leq s_r$)

Plage de température ambiante T_A

Dérive en température de s_r

Protection contre les courts-circuits

Protection contre les inversions

Protection contre tensions induites

Chocs et vibrations

Longueur du câble

Poids (câble / connecteur)

Classe de protection

Protection CEM:

CEI 60947-5-2 (7.2.3.1)

CEI 61000-4-2

CEI 61000-4-3

CEI 61000-4-4

Matériau du boîtier

Face sensible

Câble de raccordement (autres longueurs sur demande)

Technical data:

(according to IEC 60947-5-2)

Rated operating distance s_n

Hysteresis

Standard target

Repeat accuracy

Supply voltage range U_B

Max. ripple content

Output current

Output voltage drop

No-load supply current

Leakage current

Switching frequency

Oscillator frequency

Time delay before availability

LED ($0 \leq s \leq 0,8 s_r$)

LED ($0,8 s_r < s \leq s_r$)

Ambient temperature range T_A

Temperature drift of s_r

Short-circuit protection

Voltage reversal protection

Induction protection

Shocks and vibration

Cable length

Weight (cable / connector)

Degree of protection

EMC protection:

IEC 60947-5-2 (7.2.3.1)

IEC 61000-4-2

IEC 61000-4-3

IEC 61000-4-4

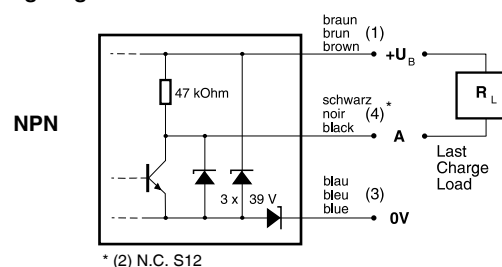
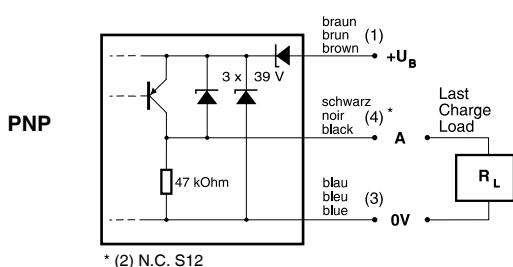
Housing material

Sensing face

Connection cable (other lengths on request)

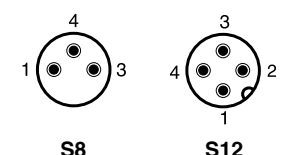
6 mm
$\leq 15\% s_r$
$18 \times 18 \times 1 \text{ mm}^3$
0,3 mm*
10 ... 30 VDC
$\leq 20\% U_B$
$\leq 200 \text{ mA}$
$\leq 2,0 \text{ V}$ bei / à / at 200 mA
$\leq 10 \text{ mA}$
$\leq 0,1 \text{ mA}$
$\leq 500 \text{ Hz}$
320 kHz
50 msec.
an / allumée / on
blinkend / clignotante / blinking
$-25 \dots +70 \text{ }^\circ\text{C}$
$\leq 10\%$
eingebaut / intégrée / built-in
eingebaut / intégrée / built-in
eingebaut / intégrée / built-in
IEC 60947-5-2 / 7.4
300 m max.
Siehe Seite 2/Voir p. 2/See p. 2
IP 67
5 kV
Level 2
Level 3
Level 3
Messing cr/laiton cr/cr-plated brass
PBTP (PPS)
PVC $3 \times 0,14 \text{ mm}^2 / 18 \times 0,1 \text{ mm } \varnothing$
2 m

Anschlussschemen / Schémas de raccordement / Wiring diagrams



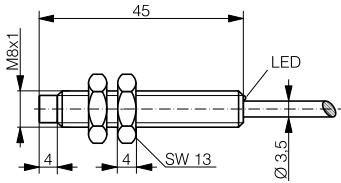
*($U_B = 20 \dots 30 \text{ VDC}$, $T_A = 23 \text{ }^\circ\text{C} \pm 5 \text{ }^\circ\text{C}$)

Steckerbelegung (Sicht auf Gerät)
Attribution des pins (vue sur appareil)
Pin assignment (view onto device)

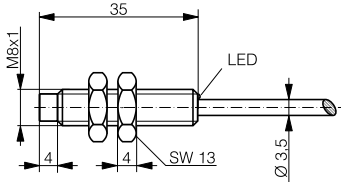


Abmessungen / Dimensions / Dimensions:

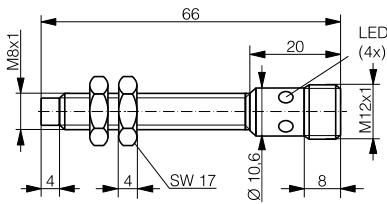
Diese Zeichnungen lassen sich aus dem Internet (www.contrinex.com) herunterladen.
Ces dessins peuvent être téléchargés depuis Internet (www.contrinex.com).
These drawings can be downloaded from Internet (www.contrinex.com).



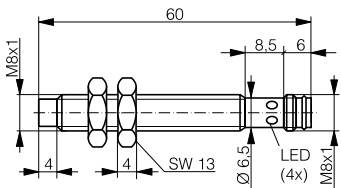
DW-AD-51#-M8



DW-AD-51#-M8-750

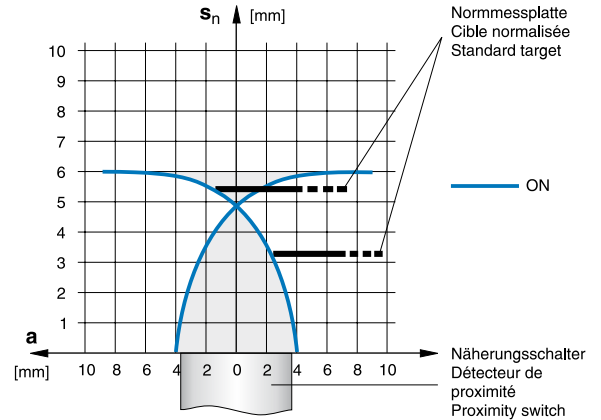


DW-AS-51#-M8

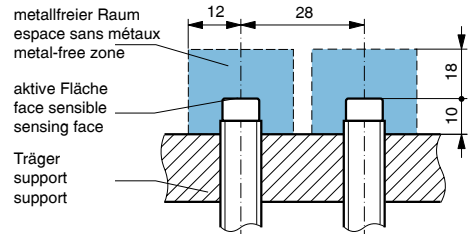


DW-AS-51#-M8-001

Ansprechkurve* / Courbe de réponse* / Response diagram*:



Einbau / Montage / Installation:



* typische Werte / valeurs typiques / typical values

Reduktionsfaktoren für Messplatte aus* / Coefficients de réduction pour cible en* / Correction factors for target of*:

Stahl FE 360		Kupfer		Aluminium		Messing		Edelstahl V2A	
Acier FE 360	1,0	cuivre	0,44	aluminium	0,47	laiton	0,55	acier INOX V2A	0,77
Steel FE 360		copper		aluminum		brass		stainless steel V2A	

Typenspektrum / Types disponibles / Available types:

Artikelnummer	Typenbezeichnung	Schaltung	Anschluss	Ausgang	Gewicht
Numéro d'article	désignation	polarité	raccordement	sortie	Poids
Part number	part reference	polarity	connection	output	Weight
320 520 505	DW-AD-511-M8	NPN	Kabel / câble / cable	Schliesser / à fermeture / N.O.	44 g
320 520 506	DW-AD-512-M8	NPN	Kabel / câble / cable	Öffner / à ouverture / N.C.	44 g
320 520 507	DW-AD-513-M8	PNP	Kabel / câble / cable	Schliesser / à fermeture / N.O.	44 g
320 520 508	DW-AD-514-M8	PNP	Kabel / câble / cable	Öffner / à ouverture / N.C.	44 g
320 520 517	DW-AD-511-M8-750	NPN	Kabel / câble / cable	Schliesser / à fermeture / N.O.	43 g
320 520 518	DW-AD-512-M8-750	NPN	Kabel / câble / cable	Öffner / à ouverture / N.C.	43 g
320 520 519	DW-AD-513-M8-750	PNP	Kabel / câble / cable	Schliesser / à fermeture / N.O.	43 g
320 520 520	DW-AD-514-M8-750	PNP	Kabel / câble / cable	Öffner / à ouverture / N.C.	43 g
320 520 533	DW-AS-511-M8	NPN	Stecker / connecteur / connector S12	Schliesser / à fermeture / N.O.	19 g
320 520 534	DW-AS-512-M8	NPN	Stecker / connecteur / connector S12	Öffner / à ouverture / N.C.	19 g
320 520 535	DW-AS-513-M8	PNP	Stecker / connecteur / connector S12	Schliesser / à fermeture / N.O.	19 g
320 520 536	DW-AS-514-M8	PNP	Stecker / connecteur / connector S12	Öffner / à ouverture / N.C.	19 g
320 520 537	DW-AS-511-M8-001	NPN	Stecker / connecteur / connector S8	Schliesser / à fermeture / N.O.	16 g
320 520 538	DW-AS-512-M8-001	NPN	Stecker / connecteur / connector S8	Öffner / à ouverture / N.C.	16 g
320 520 539	DW-AS-513-M8-001	PNP	Stecker / connecteur / connector S8	Schliesser / à fermeture / N.O.	16 g
320 520 540	DW-AS-514-M8-001	PNP	Stecker / connecteur / connector S8	Öffner / à ouverture / N.C.	16 g

Der Einsatz dieser Geräte in Anwendungen, wo die **Sicherheit von Personen** von deren Funktion abhängt, ist **unzulässig**. Änderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Ces détecteurs **ne peuvent être utilisés** dans des applications où la **protection** ou la **sécurité de personnes** est concernée. Sous réserve de modifications et de possibilités de livraison. These proximity switches **must not be used** in applications where the **safety of people** is dependent on their functioning. Terms of delivery and rights to change design reserved.